



NARRENSPIEGEL

SESSION 2016/17

Alaaf und Helau!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Brauchtum, Kultur, Kunst, soziales Engagement.

Es gibt Werte, die sind unbezahlbar. Und doch muss sie jemand finanzieren. Brauchtum, Kultur, Soziales, Sport und Bildung... für uns ist Sponsoring keine lästige Verpflichtung, sondern ein wichtiger Teil unserer Identität.

Getreu unserem Grundsatz »**Mitten Drin**« übernehmen wir soziale Verantwortung und unterstützen die Aktivitäten der Menschen in unserer Region.

Tel. 0241 4620
www.aachener-bank.de



Aachener Bank
Volksbank



GRÜßWORT

I. VORSITZENDER



GUIDO KEUSCH:

Liebe Karnevalsfreunde, leev Fastelovendsjecke und Alaaf zesamme!

Wir können auf eine gute Session 2015/2016 zurückschauen. Ein tolles Prinzenpaar mit Prinz Thomas I. und seiner Prinzessin Jenny haben ihre Prinzenzeit souverän gemeistert. Es hat mit euch einen Riesenspaß gemacht.

Mit der Proklamation der Session 2016/2017 haben wir ein tolles Dreigestirn inthronisiert. Ein gelungener Abend und ein tolles Programm, hat den Zuschauern einen kurzweiligen Abend beschert.

Ich wünsche dem Dreigestirn weitere tolle Auftritte. Eine superjeile Zick, und eine tolle Session. Ich freue mich schon jetzt auf die gemeinsame Zeit mit Euch und dem Gefolge.

Ich möchte gern nochmal einen Aufruf starten:

Wer sich zum Prinzen oder zur Prinzessin „berufen“ fühlt, der möchte sich gern bei mir oder einem meiner Vorstandskollegen melden. Wir stehen mit Rat und Tat zur Seite.

Ebenso möchte ich euch alle nochmal dazu motivieren unseren Rosenmontagszug aktiv zu unterstützen. Wir sind für jede Fußgruppe oder Wagen dankbar. Auch hier bieten wir euch gern unsere Hilfe an.

Lasst mich noch einmal ausrufen, auf die Session 2016/2017 ein dreifach kräftiges SIESCHDÖRP Alaaf

Guido Keusch



Mega Fun
SPIEL Halle

Sierschdörp
A l a a f !

Thelen Gruppe · Marktstraße 9-13 · 52457 Aldenhoven · ☎ 0 24 64 - 58 44 50
info@thelen-automaten.de · www.thelengruppe.de · www.megafunspielhalle.de



TAVERNE OLYMPIA

Griechisches Schnellrestaurant

Griechische & Deutsche Spezialitäten

Marktstr. 26

52457 Aldenhoven/Siersdorf

Inhaberin: Anna Chalatsi

 **02464 7270**

Jeden Freitag: Backfisch mit Bratkartoffeln & Salat für nur 8,50€

ÖFFNUNGSZEITEN

Di. - So.: 12:30 bis 22:30 Uhr

Montag: Ruhetag

LIEFERSERVICE

Di. - Sa.: 17:00 bis 22:00 Uhr

So. u. Feiertags: 12:30 bis 22:00 Uhr

Lieferpauschale: Siersdorf 1€, außerhalb Siersdorf 2€

Unser Service – auffallend anders!



Lafos
Spaß am Auto.

Jülicher Straße 54-60
52457 Aldenhoven
Telefon 02464/9901-0
www.autohaus-lafos.de

Bataille
Service neu erleben

An der Vogelstange 93b
52428 Jülich
Telefon 02461/9375-0
www.autohaus-bataille.de





GRÜßWORT

PRÄSIDENT



JÜRGEN PIEPER:

Leeve Fastelovvendsjecke, liebe Freunde des Siersdorfers Karnevals!

Ganz herzlich möchte ich Sie in meiner Eigenschaft als Präsident der IG Rosenmontagszug Siersdorf 1969 e.V. zur Session 2016/17 begrüßen.

9 Monate sind schon wieder seit der letzten Session vergangen und nach dem Frühling und dem viel zu kurzen Sommer – hatten wir überhaupt einen? – rückt nun mit großen Schritten die kalte und dunkle Jahreszeit näher.

Umso wichtiger ist es, in dieser trüben und grauen Zeit Grund zum Lachen und zur Fröhlichkeit zu haben.

Zu unserer großen Freude können wir Ihnen auch in dieser Session wieder neue Tollitäten für Siersdorf präsentieren – 3 charmante Damen, die es sich als Dreigestirn gemeinsam mit ihrem Gefolge zur Aufgabe gemacht haben, uns in den

nächsten Wochen und Monaten mit ganz viel Frohsinn und Herzblut durch den Siersdorfer Karneval zu führen.

Getreu dem Zitat von Charlie Chaplin „Jeder Tag, an dem Du nicht lächelst, ist ein verlorener Tag!“ lade ich Sie alle – auch im Namen unseres Dreigestirns - herzlich ein, mit uns zusammen viele gemeinsame, fröhliche Stunden zu feiern und die Einzigartigkeit des Siersdorfer Karnevals zu genießen und verbleibe mit einem dreifachen „Sieschdörp Alaaf!“,

Ihr Jürgen Pieper



BESSER ALS LESEN: LIVE ERLEBEN.

Überzeugen Sie sich am besten selbst von den Leistungen der Kobold Produkte – und zwar bequem bei Ihnen zu Hause.

Vereinbaren Sie jetzt mit mir einen persönlichen Beratungstermin.

- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Kostenlose Service-Checks
- ✓ Testen der Kobold Produkte
- ✓ Original Vorwerk Verbrauchsmaterialien



**Ihr Ansprechpartner in Aldenhoven, Alsdorf
und Baesweiler**

PETER DZIATZKO

Telefon: 02464 / 58 49 10 | Mobil: 0175 / 18 61 112

peter.dziatzko@kobold-kundenberater.de



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG,
Mühlenweg 17–37, 42270 Wuppertal



**Fastelovend en
Sieschdörp**

...et Finale...

Fettdonnerstag - 23.02.2017

ab 12.11 Uhr - Juppheidi am Juppes

Karnevalssamstag - 25.02.2017

ab 19:30 Uhr - Karnevalsparty "Kumm loss mer fiere"

Karten: VVK 10€ "Bei Elke" - AK 12€

Tulpensonntag - 26.02.2017

11:00 Uhr - ökumenischer Kostüm-Gottesdienst

Rosenmontag - 27.02.2017

**ab 11:00 Uhr - Saus und Schmaus am
alten Feuerwehrhaus**

13:00 Uhr - Aufstellung Zugteilnehmer

14:00 Uhr - Rosenmontagszug

anschließend Karnevalsparty im Saal Thoma



Wissenshunger.

Berufliche Vielfalt entdecken.



Neugierde stillen. Wissen erfahren.

Sie sind ein aufgeschlossener, engagierter Teamplayer und haben Abitur oder einen guten Realschulabschluss? Starten Sie zum 01.08.2017 in der Finanzkanzlei für Swiss Life Select in Baesweiler Ihre dreijährige

Ausbildung zur Kauffrau / zum Kaufmann für Versicherungen und Finanzen

Ihr erlerntes Fachwissen setzen Sie aktiv im Mandantenkontakt ein. Dabei werden Sie von einem Team unterstützt, das mit Spaß und Leidenschaft bei der Sache ist. Neben einer attraktiven Ausbildungsvergütung erwarten Sie vielseitige Entwicklungsmöglichkeiten.

Teammanager

Karsten Willms

selbstständiger Handelsvertreter für Swiss Life Select

Zum Carl-Alexander-Park 14

52499 Baesweiler

Telefon: 02401-8048830

Mobil: 0160-4333701

karsten.willms@swisslife-select.de

www.swisslife-select.de/karsten-willms



SwissLife
Select



GRÜßWORT

DREIGESTIRN



PRINZESSIN MICHAELA

BÄUERIN SANDRA & JUNGFRAU GABI

Us lääve, dat is Siersdorf, he schläht et Hätz om rechte Fleck...

Die ersten Zeilen unseres Dreigestirnlieses sagen schon alles aus... Wir lieben es in Siersdorf zu Hause zu sein und schon seit vielen Jahren gibt es für uns nichts Schöneres, als hier mit den Siersdorfer Jecken Karneval zu feiern, egal ob im Saal oder im Freien.

Nach langer Vorlaufzeit ist es nun endlich für uns soweit... Jede von uns hatte diesen Traum und gemeinsam haben wir ihn uns nun erfüllt... Jetzt ist es an der Zeit mit allen Siersdorfern unsere Session zu feiern...

Wir hoffen, dass wir alle gemeinsam eine schöne Zeit miteinander verbringen und uns „immer immer widder“ auf den Veranstaltungen hier im Dorf sehen werden. Tatkräftige Unterstützung erfahren wir durch unser Gefolge, die uns durch die gesamte Session begleiten und natürlich

auch mit euch singen, tanzen und feiern.

Einen lieben Gruß und ein großes Dankeschön noch an unsere Vorgänger Thomas und Jenny, die eine tolle Session im letzten Jahr feiern konnten. Durch die nette und freundliche Art der ganzen Truppe sind wir praktisch schon seit letztem Jahr durchgehend voll im Karnevalsmodus.

Jetzt bleibt uns nur noch zu sagen: Wir wünschen euch und uns eine Session voller Lachen, Singen, Tanzen, Feiern und ganz viel Spaß, dass wir in den paar Wochen einfach mal die Sorgen zu Hause lassen und die schönen Momente genießen, so dass wir vielleicht alle gemeinsam „immer immer widder“ gerne an diese Zeit zurückdenken werden.

Euer Dreigestirn

Dreemol Sieschdörf Alaaf



Marktstr. 10 · 52457 Aldenhoven

Bürozeiten: Dienstag & Donnerstag

10 bis 13 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel.: (0 24 64) 58 72-41

www.astrids-pflegeteam.de



... just a moment



- Portrait
- Hochzeit
- Haustiere
- Babys/Kinder
- Veranstaltungen
- Produktfotografie

www.sts-photography.de

ihr werbetechniker für beschriftung und fotografie

foto-grafik
+ design
für ihre werbung unterwegs!

- entwurf
- fahrzeugbeschriftung
- fensterbeschriftung
- schildbeschriftung
- leuchtreklame
- planen / banner
- car deco
- vergoldung
- digitaldruck
- t-shirt druck
- visitenkarten / flyer
- fotografie

michael esser • albert-schweitzer-str. 56 • 52457 aldenhoven
tel. 0 24 64 / 43 55 • mobil: 0176 29 47 80 82
mail: foto-niceprice@arcor.de
www.leuchtwerbung.jimdo.com



BLUMIGE ZEITEN

Dem Siersdorfer
Narrenvolk eine
tolle Session!



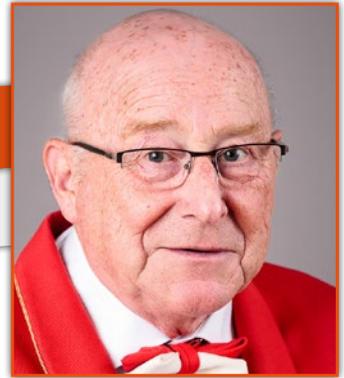
- Blumen in allen Formen und Farben
- Grünes für Garten und Terrasse
- Hochzeitsfloristik
- Trauerfloristik
- Komplett-Deko-Service für Kommunion, Konfirmation, Hochzeit

ehemals „Blumen Köhler“
Geilenkirchener Str. 1
52457 Aldenhoven-Dürboslar
02464 - 23 76
info@blumige-zeiten.de
www.blumige-zeiten.de



GRÜßWORT

SENATSPRÄSIDENT



DIETER CREFELD:

Liebe Karnevalsfreunde, liebe Siersdorfer und Freunde der IGR.

Nach Karneval ist bereits wieder vor Karneval und da macht man sich Gedanken, was kommt oder was wird.

Zwischenzeitlich aber beschäftigte uns alle ein sportliches Großereignis. Die Olympischen Sommerspiele in Brasilien, Rio 2016. Viele sportliche Höhepunkte, strahlende Gesichter der Sieger, viele gingen leer aus, manche hätten am besten Leckerchen getrunken, weil es nicht unter das Doping Gesetz fällt.

Aber was hat das mit uns hier in Siersdorf zu tun? Diese Frage beantwortet sich von selbst. Drei sportliche junge Damen aus Sierschdörf haben sich nicht auf oder für Olympia vorbereitet. Nein, sie haben sich gesagt, wir treten für und in Sierschdörf an. Und somit stehen die Drei auf dem höchsten und schönsten Podiumsplatz den es gibt.

Dreemool Jold, Jold, Jold, für unser Damen-Dreigestirn der Session 2016 – 2017: Gabi Römer, Michaela Scharschmidt, Sandra van Heiß. Im Namen der Senatorinnen und Senatoren wünsche ich unserem Damen-Dreigestirn eine schöne Session, mit viel Spaß und Freude.

Liebe Siersdorfer, zeigen wir der Welt wie man hier in unserem Veedel Karneval feiert, beim Prinzentreffen, bei den Sitzungen im Siersdorfer Gürzenisch, am Juppes, im Straßenkarneval, bei den Karnevals Partys und ganz besonders am und beim Rosenmontagszug, damit dies alles zu einem unvergesslichen Erlebnis wird und immer in schöner Erinnerung bleibt.

Allen Aktiven der IGR, dem Vorstand, den Tanzgruppen mit Ihren Eltern und den Trainerinnen, sage ich im Namen des Senats, danke für Eure Arbeit und wünsche viel Erfolg. Et es schön met üsch zosamme ze arbeede.

Unterstützen auch Sie die Jugendarbeit der IGR. Dank des Beitrages der Senatoren/innen, konnten unsere Tanzgruppen in der letzten Session im neuen Outfit, Ihr und unser Herz erfreuen. Sprechen Sie uns an und werden Sie Senator/in unserer IGR, denn Jugend ist und bleibt unsere Zukunft.

Met dreemool von janzem Hätze, Sierschdörf Alaaf.

Dieter Crefeld



Das Aldenhoven Testing Center wünscht
allen Närrinnen und Narren
eine schöne Session.



ALDENHOVEN
testing
center



**Das ganze Team des Autohauses Hergenthan
wünscht Ihnen eine närrische Zeit und tolle Tage!**

RENAULT AUTOHAUS HERGENHAN

Luisenstraße 77-79 • 52477 Alsdorf
Telefon 02404 91872-0 • Fax -29
Internet www.renault-hergenthan.de

Service & Teilevertrieb

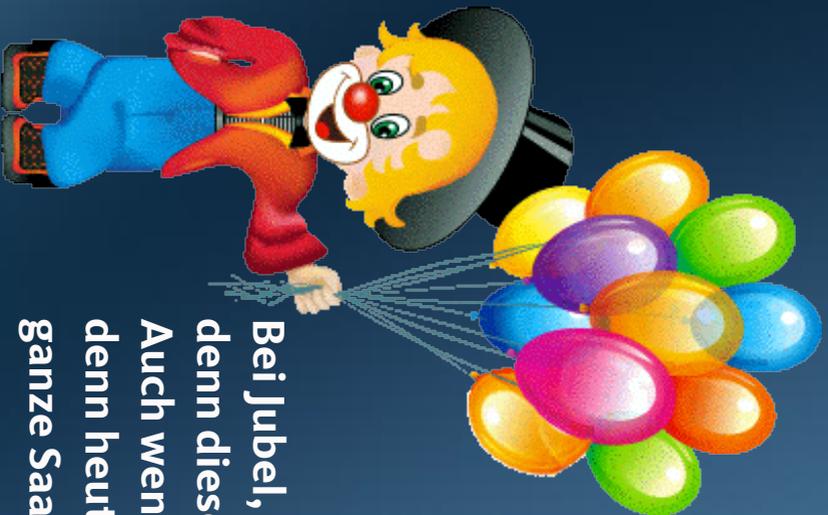
Mo-Do	07.30-17.00 Uhr
Fr	07.30-16.30 Uhr
Sa	07.30-12.00 Uhr

Verkauf

Mo-Do	08.15-18.30 Uhr
Fr	08.15-18.00 Uhr
Sa	08.15-13.00 Uhr

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.





CDU

ORTSVERBAND SIERSDORF

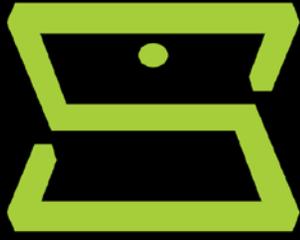
Ihre CDU Siersdorf wünscht der
IGR, dem Frauendreigestirn Gabi,
Michaela und Sandra und allen
Närrinnen und Narren eine erfolgreiche
Session und viel Spaß!

Bei Jubel, Trubel, Heiterkeit sind wir sofort dabei,
denn diese Zeit ist unsre Zeit ging sie doch nie vorbei.
Auch wenn es bald vorüber ist, jetzt ist uns das egal,
denn heute ist heute und jetzt ist jetzt, drum ruft der
ganze Saal:

Alaaf

SECURITY

DOOR



ARTIST

SYSTEMS

**Die Einbruchszahlen steigen – wir garantieren höchste Sicherheit!
Bei uns bekommen Sie maßgefertigte Sicherheitstüren für Ihr
Heim. Bestellen Sie noch heute telefonisch Ihren Katalog oder be-
suchen Sie uns in unserer Ausstellung!**

Kontakt:

Marktstraße 28

52457 Aldenhoven

www.security-artist.com

Tel.: +49 2464 9088900

Fax: +49 2464 9088901

E-Mail: info@security-artist.com



Olli's Fahrschule

Ein Weg der sich lohnt



- moderner Unterricht
- coole Fahrschulwagen
- alle Zweirad und PKW-Klassen
- Führerschein mit 17
- jede Menge Spaß



Siersdorf - Marktstr. 1
 mittwochs 16.00 - 20.30 Uhr
 freitags 17.00 - 19.00 Uhr

Baesweiler - Mariastr. 47b
 dienstags und donnerstags
 17.30 - 20.30 Uhr

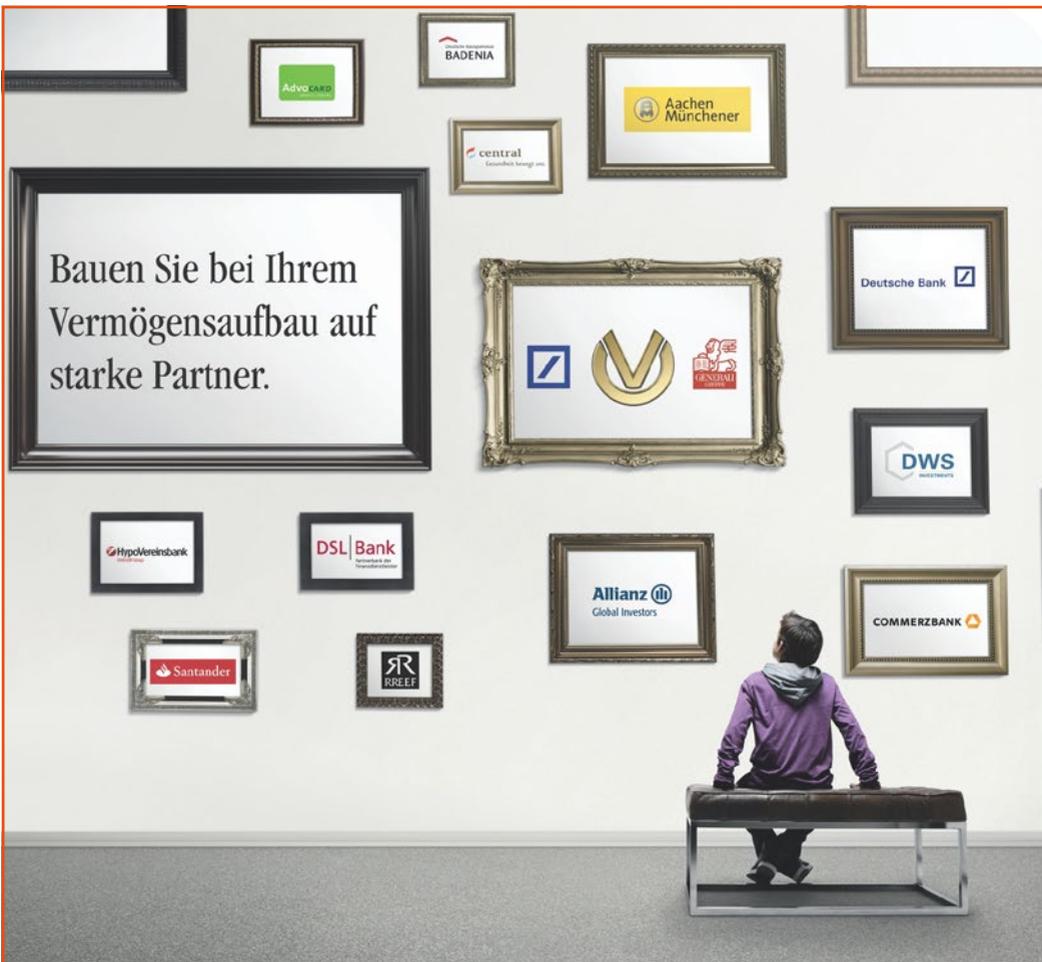


Olli's Fahrschule
 in Baesweiler und Siersdorf
 Inh. Oliver Schmitt
 Mobil: 0163 - 2502501

Internet: <http://olli-schult.de>

 [.com/ollischult](https://www.facebook.com/ollischult)





Unsere Produktpartner gehören zu den ersten Adressen der Banken-, Versicherungs- und Investmentbranche. Mit ihnen bieten wir bewährte Produkte und Neuheiten, die wir speziell auf Ihre Bedürfnisse, Wünsche und Ziele abstimmen.

Das sichert Ihnen leistungsstarke und verlässliche Lösungen. Ihre Vermögensplanung können wir damit zu Ihrem persönlichen Meisterwerk machen. Fragen Sie uns!



**Allfinanz
Deutsche Vermögensberatung**
Vermögensaufbau für jeden!

Regionaldirektion für Allfinanz
Deutsche Vermögensberatung

Axel Fabian

Puetzgracht 15a
52457 Aldenhoven
Telefon 02464 1546
Axel.Fabian@allfinanz-dvag.de

esstec

Wasserstrahlschneiden + mehr

Wir schneiden fast alles!

esstec GmbH
Industriestraße 34
52457 Aldenhoven

Geschäftsführer:
Thorsten Esser

Tel. +49 (0)2464 - 58 58 277

www.esstec.de



Olaf Frauenrath
Steinmetzmeister

Heidgasse 65
52457 Aldenhoven / Siersdorf

Telefon: 02464 / 1786
0172 / 2134170
Telefax: 02464 / 6703

Ihr Natursteinfachbetrieb für:

- freitragende Natursteintreppen
- Natursteintreppenanlagen Innen und Außen
- Natursteingewände
- Küchenarbeitsplatten
- Fensterbänke
- Natursteinfliesen
- Kaminverkleidungen
- Grabmalgestaltung
- Terrassen / Balkone
- Gartenwege





PROKLAMATION 2016/2017





geb. **Wohlrab** GmbH

**Tief- und Rohrleitungsbau · Kabelverlegung
Horizontalbohrungen und -pressungen
DVGW-Bescheinigung**

Heidgasse 67 · 52457 Aldenhoven-Siersdorf
Telefon (0 24 64) 76 17 · Fax (0 24 64) 23 93
info@gebbrueder-wohlrab.de



KRIESCHER

OPTIK UHREN SCHMUCK

Alte Turmstraße 56 52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64 72 38 Fax 0 24 64 88 64
www.kriescher-aldenhoven.de



**EIGENE SERVICE-
MEISTERWERKSTATT**

Markant billig getankt

**Markant-Tankstelle
Elisabeth Koenigs
Am Alten Bahnhof 1
52457 Aldenhoven
Fon und Fax: 0 24 64 / 18 28**

**Die preiswerte
Tankstelle**





EU-Neu-Jungwagen-Center

Hyundai • Kia • Opel • Seat • Ford • Chevrolet ...
Mercedes-Jahreswagen



EU-Neufahrzeuge spez. Hyundai Jungwagen, Tageszulassungen Gebrauchtwagen

**Gut, nah und preiswert
Günstige Finanzierungs- u. Leasingangebote
Werkstattservice und Unfallabwicklung**

Wir freuen uns jederzeit auf Ihren Besuch!
Mo.-Fr. 10 - 18 Uhr

EU-Neu-Jungwagencenter
Landstraße 2
52457 Aldenhoven/Schleiden
Tel.: 02464 - 584941
Fax: 02464 - 580982
E-Mail: info@eu-neu-jungwagen-center.de
M. Nievelstein

**KEIN AUTOKAUF OHNE
UNSER ANGEBOT**



VIELEN DANK!

Wir danken...

...allen Helferinnen und Helfern ganz herzlich:

Sie haben sehr viel zum Gelingen der Session beigetragen!

...der Bevölkerung:

Ohne euch wären die Veranstaltungen in dieser Form niemals möglich.

...den Geschäftsleuten:

Ihre Spenden und/oder Anzeigen helfen uns enorm!

Der Vorstand

ZUM GEDENKEN

**Zum Gedenken an unsere
verstorbenen Mitglieder**

In Ehrfurcht vor dem Tode gedenken wir den verstorbenen Mitgliedern der IGR. Sie haben in der Geschichte des Vereins und in unseren Herzen einen besonderen Platz.

Der Herr schenke ihnen die ewige Ruhe.



Die SPD der Gemeinde
Aldenhoven wünscht
den Jecken aus
Siersdorf bestes Wetter
zur 5. Jahreszeit.

Möge Frohsinn &
Heiterkeit regieren
3 x Siersdorf
ALAAF !!!





SESSIONSORDEN

2016/2017



Kaminholz Weidenhaupt

Pützgracht 5
52457 Aldenhoven-Siersdorf
Telefon: 02464 - 5343
Handy: 0179 - 1106169



frisch
täglich



MED. MASSAGE-PRAXIS

Martina Hammes

MASSEURIN, MED. BADEMEISTERIN UND LYMPHDRAINAGE-THERAPEUTIN

Klassische Massage

Bindegewebe-Massagen

Heißluft-Bestrahlungen

Fango-Packungen

med. Fußpflege

Fußreflexzonenmassagen

Eisbehandlung

Extensionen

Bewegungsübungen

Elektrotherapie

Lymphdrainage

MARKTSTR. 22 - 52457 ALDENH.-SIERSDORF - TEL. (0 24 64) 20 23

Bestattungen Karin Schwedt



Erl. aller Formalitäten – Überführungen



Trauer-Floristik

52457 Aldenhoven – Siersdorf – Marktstraße 25

Tel. 02464/2456 – Fax 02464/908917



Narrensicher durch die fünfte Jahreszeit

Ob für Ihr erstes Auto, Ihre eigenen vier Wände oder für Ihre Zukunft – wir bieten Ihnen:

- Top-Tarife
- Top-Leistungen
- Top-Service

Und das Beste: Unser günstiger Versicherungsschutz begleitet Sie auch durch den Karneval.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß an der Freud.

Vertrauensmann

Ralf Plum

Tel. 02464 906675
ralf.plum@HUKvm.de
Hüsgenstr. 26
52457 Aldenhoven



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig



DAHMEN

Mineralöle

0800-111 22 85
kostenlos bestellen

- Heizöl **premium** schwefelarm
(Baesweiler, In der Schaf 2)
- Dieselkraftstoff
- Tankreinigungen
- Tankstelle mit Bistro/Backshop
(Baesweiler, Aachener Straße 205)



www.dahmen24.com



Unsere Energie-App.



SITZUNG

2016





VEREINSBEDARF
SACK
SPORT • SCHÜTZEN • KARNEVAL



Daimlerstraße 5–7
41516 Grevenbroich

Tel.: 02182/82 18 10-11
Fax: 02182/82 18 30-31

info@karnevalsorden-sack.de
www.karnevalsorden-sack.de

Mo.–Fr.: 9:00 bis 18:00 Uhr
Sa.: 9:30 bis 13:00 Uhr

KARNEVALS- BEDARF

Spitzenprodukte aus eigener
Herstellung und Veredelung

- **Orden**
- **Pins**
- **Broschen**
- **Ketten**



Bestellen Sie schnell und bequem unter
www.karnevalsorden-sack.de, oder
fordern Sie unseren kostenlosen Katalog
an.



- **Top Qualität**
- **Faire Preise**
- **Individuelle Fertigung**
- **Schnelle Lieferung**
- **Umfangreiche Ausstellung**

Trink.Wasser.

Wasser ist Leben aus der Natur und gleichzeitig das am
strengsten kontrollierte Nahrungsmittel.
Wir sorgen für eine gleichbleibend hohe Qualität
Ihres Trinkwassers.

**GESUNDES TRINKWASSER
AUS IHRER REGION.**



Sie haben Fragen? Verbandswasserwerk Aldenhoven · Auf der Komm 12 · 52457 Aldenhoven · ☎ 02403/ 701-3801

BMS

FENSTER + TÜREN

Türen
Fenster
Garagentore
Überdachungen

info@bms-modernisierung.de

02464-906804

Alte Turmstr.67

52457 Aldenhoven

MALER-FACHBETRIEB

Griek



Marcel Griek

Aachener Str. 167

52499 Baesweiler

Tel.: +49 (0) 24 01 - 89 68 234

E-Mail: info@maler-griek.de

Internet: www.maler-griek.de

Bei Elke

*Mühlenstrasse 9
52457 Siersdorf
02464 - 90 88 03
0151 - 540 360 23*

Deutsche Post



DHL

WEST  LOTTO

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Siersdorf Alaaf!*

IHR PARTNER FÜR VERANSTALTUNGS- TECHNIK

Zuverlässig, professionell und erfahren!



- HOCHZEITEN
- FIRMENFEIERN
- KARNEVAL
- PARTYS
- KONZERTE

www.kb-events.eu

KB-EVENTS

Klaus Brück - Veranstaltungstechnik
St. Georg Straße 19 - 52457 Siersdorf

Tel.: +49(0)170/3325785

E-Mail: info@kb-events.eu

Web: www.kb-events.eu





PRINZEN UND PRINZENPAARE DER IG ROSENMONTAGSZUG:

- | | |
|--|--|
| 1971/72 Franz-Wolfgang Schmitz | 1996/97 Peter IV. † & Karin Clausmann |
| 1972/73 Heinrich Schröder | 1997/98 Guido I. & Monika Keusch |
| 1973/74 Franz Töller † | 1998/99 Hannes I. & Dolores Vonderhagen |
| 1974/75 Franz II. Thoma | 1999/00 Günter II. & Margit Gilliam |
| 1975/76 Hermann Reiher | 2000/01 Markus I. †, Bauer Michael † & Jungfrau Fred |
| 1976/77 Willi Grob (Ehrenmitglied) | 2001/02 Hans-Walter I. & Brigitte Müskes |
| 1977/78 Klaus Brück † | 2002/03 Rolf I. & Ruth Leese |
| 1978/79 Peter Thoma sen. (Ehrenmitglied) † | 2003/04 Kalle I. & Anne Schaaf |
| 1979/80 Heinrich Paffen † | 2004/05 Kein Prinz |
| 1980/81 Hans Lösche † | 2005/06 Jürgen I. & Sylvia Schlenter |
| 1981/82 Josef Steinhauer † | 2006/07 Monika I., Bäuerin Liesel & Jungfrau Dolores |
| 1982/83 Ulrich & Elke Geilenkirchen | 2007/08 Michael I. & Petra Preßler |
| 1983/84 Norbert & Karin Nadarzinski | 2008/09 Frank I. & Claudia Hüllenkremer |
| 1984/85 Horst † & Angela Stradt | 2009/10 Franz-Josef I., Bauer Hannes & Jungfrau Markus † |
| 1985/86 Manfred & Liesel Königs | 2010/10 Peter V. & Angelika Töller |
| 1986/87 Manfred II. † & Helga Derichs | 2011/12 Franz-Josef II. & Karin Meurer |
| 1987/88 Hans & Brigitte Wohlrab | 2012/13 Hans Jürgen I. Dziatzko & Ute Krahe |
| 1988/89 Günter & Michaela Szafraniec | 2013/14 Monika II. Fachinger |
| 1989/90 Peter II. jun. & Maria Thoma | 2014/15 Kein Prinz |
| 1990/91 Peter III. & Marga Vonderhagen | 2015/16 Thomas I. und Jenny Nygren |
| 1991/92 Peter III. & Marga Vonderhagen | 2016/17 Michaela I., Bäuerin Sandra & Jungfrau Gabi |
| 1992/93 Josef II. & Angelika Dziatzko | |
| 1993/94 Karl & Ulrike Schwarz | |
| 1994/95 Josef III. & Waltraud Paffen | |
| 1995/96 Franz III. & Anita Charl | |

Hummes



Malermeister

Ihr Malerteam für

- *Boden*
- *Raum*
- *Fassade*

*St.-Georg-Straße 21
52457 Aldenhoven-Siersdorf
Tel. 0 24 64 / 5350 · Fax 0 24 64 / 5712*

www.maler-hummes.de · info@maler-hummes.de

Showtanzgruppe

ZICKEN



**Egal zu
welchem Anlass...**

**...buchen Sie
uns jetzt!**

Infos unter : 0176 – 23 63 91 79 Angela Jurgeit



Pflegedienst RöMo

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Pflegeberatung
- Hilfe bei Antragstellung
- Betreuungsleistungen
- Hauswirtschaft

0 24 64 – 56 33

info@roemo-pflegedienst.de www.roemo-pflegedienst.de

RöMo Pflegedienst - Industriestr. 12 - 52457 Aldenhoven - Fax: 0 24 64 – 58 54 86

Copy-Service-Schönen

- KOPIEREN • FAXEN • SCANNEN
- FIRMEN • WERBESCHILDER
- SCHAUFENSTERBESCHRIFTUNG
- FAHRZEUGBESCHRIFTUNG
- TEXTILDRUCK
- SCHNELLDRUCK

COPY-SERVICE-SCHÖNEN

TALSTRASSE 13

52249 ESCHWEILER



TEL.: + 49(0)2403 - 3 44 29

Fax. + 49(0)2403 - 72 02 841

Mail: INFO@COPYSERVICE-SHOP.DE



Pakete schnell + günstig versenden

GLS
Paketshop



Hexenkessel

Marktstr. 3 • 52457 Aldenhoven/Siersdorf

Mail: hexenkessel-siersdorf@gmx.de

Öffnungszeiten:

Freitags und samstags: ab 18:00 Uhr

& vor Feiertagen: ab 18:00 Uhr

- **Saalvermietung möglich**
bspw. für Kindergeburtstage, Proben oder
Veranstaltungen
- **Events laut Aushang**





ROSENMONTAG

2016



GANZ IN IHRER NÄHE – UND IMMER FÜR SIE DA!



**50 Jahre Peugeot-
Erfahrung**



PEUGEOT

Autohaus SOMMER e.K.

PEUGEOT-SERVICE-VERTRAGSPARTNER
MIT NEUWAGEN-VERMITTLUNGSRECHT

Reparaturen aller Fabrikate – egal wo das Fahrzeug gekauft wurde.

– Wir übernehmen den Service! –

Althoffstr. 10 • 52457 Aldenhoven • Tel. 02464-7607 • www.peugeot-sommer.de



BODENBELÄGE BIALLY

GmbH & Co. KG

Pastor-Stegers-Straße 1
52499 Baesweiler

Telefon 02401/5853
Telefax 02401/958707
Mobil 0171/5223277



Der Spezialist für Carbon und Schwefel





EHRENORDENTRÄGER DER IGR

Klaus Brück sen. †

Josef Dziatzko

Stefan Weidenhaupt

Manfred Derichs †

Hannes Vonderhagen



SENATORINNEN + SENATOREN

Borkert, Charlotte

Fiedler, Franz

Scharschmidt, Lutz

Charl, Franz

Frank, Emil

Schubert, Elke

Claßen, Ralf

Geilenkirchen, Ulrich

Schwedt, Manfred

Clausmann, Marita

Hofmann, Manfred

Schwarz, Ulrike

Crefeld, Dieter

Hummes, Ralf

Stötzer, Dennis

Derichs, Christoph

Hußner, Stefan

Thoma, Peter

Dolfen, Inge

Jung, Holger

Vaupel, Ralf

Dziatzko, Ute

Mingers, Markus

Vonderhagen, Hannes

Endres, Alois

Müskes, Brigitte

Wirtz, Günter

Errens, Franz-Josef

Nadarzinski, Norbert

Wondra, Daniel

Fabian, Axel

Paffen, Reinhard

Fachinger, Monika

Plum, Guido

Aktuelle Termine, Fotos, Nachrichten...

WWW.IGR-SIERSDORF.DE

Besuchen Sie unsere Internetseite!



Fürstenberg

Gaststätte Thoma

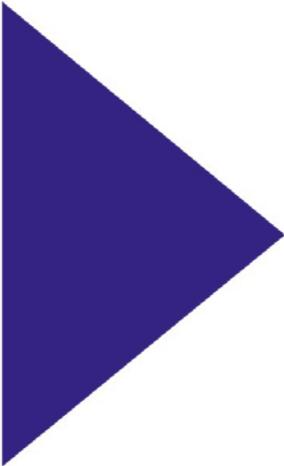
Inh.: Annelie Thoma

Seit über 170 Jahren ein Familienbetrieb

52457 Siersdorf - Bettendorfer Str. 3

Tel. 0 24 64 / 53 38

**Stahl- und Leichtmetallbau
- Schlosserei -**



Türen - Fenster - Wintergärten
aus Kunststoff und Aluminium
sowie alle Schlosser- und
Kunstschmiedearbeiten

Mühlenstraße 25 - 52457 Aldenhoven - Tel. (02464) 5345



VORSTAND DER IGR

Guido Keusch	1. Vorsitzender
Frank Hüllenkremer	2. Vorsitzender
Patrick Königs	1. Schriftführer
Jürgen Schlenter	2. Schriftführer
Jürgen Pieper	Präsident und Webmaster
Hans-Jürgen Dziatzko	1. Kassierer
Thomas Schumacher	2. Kassierer
Dieter Crefeld	Senatspräsident und Archiv
Angela Jurgeit	Trainerin und Jugendarbeit
Franz-Josef Errens	Beauftragter Straßenkarneval
Stefan Körlings	Beauftragter Straßenkarneval
Franz-Josef Meurer	Materialwart
Fred Weidenhaupt	Einkauf

Birgitte Frauenrath-Birgmann

Dipl. - Kaufmann

Steuerberaterin

**Mühlenstraße 2
52457 Aldenhoven-Siersdorf**

**Telefon 02464/6703
Telefax 02464/5051
e-mail: stb.frauenrath@t-online.de**



Praxis für Ergo- und Physiotherapie &

Osteopathie

Frank Sterk

Schwannenstraße 11, 52457 Aldenhoven

Tel.: 02464-1655



KARNEVALSSAMSTAG

2016



ÇAĞLA

KEBAP GRILL HAUS



Inh. Özay OKAY

* **Döner** * **Hähnchen**
* **Pizza** * **Salat**

Mühlenstr. 18 52457 Siersdorf
0 24 64 / 58 52 63

Michael Dietzsch

Herren-Salon



Breite Straße 80
52499 Baesweiler
Telefon 02401-4644

Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag - Freitag	08.00-12.00 Uhr & 13.30-17.30 Uhr
Samstag	07.30-12.00 Uhr

Fahrschule



Achim Struwe

Fahrlehrer
struweachim5@gmail.com

01777417918

Hauptstr.77

52499 Baesweiler



DREIGESTIRN-LIED

IMMER IMMER WIDDER...

Us Lääve dat is Siersdorf met
jedem Augebleeck
He schläht et Hätz om rechte
Fleck.

Mir singe so jähn met üch
zosamme
Dat Leed vom Dreejsteen, dat ist
für uns dat pure Glück.

Met Chaos un Harmonie, keen
Droge, keen Therapie
Ne Liebe, die niemols verjeht

Su weed Tradition jelääv
Weil mie Hätz su schläht,
eil et us usmäht,
weil mer niemols verjiss,
weil et immer noch su is.

Singe mir die kölsche Leeder,
spreche mir die kölsche Sproch
und mir dun et immer widder Johr
für Johr.

**Wir donn et immer immer
widder.**

Wenn rut und wiss zosamme kütt,
weed all dat Volk he janz verrückt.
Mir fiere met üch bis de Morje
kütt.

Mir fiere jern, doch net alleen,
Jefolge stets bei ons dobei,
Mir singe und danze alle he.

Met Chaos un Harmonie, keen
Droge, keen Therapie. En Sproch,
die he jeder versteht.

Jetzt weed Tradition jelääv.
Weil mie Hätz su schläht,

weil et us usmäht,
weil mer niemols verjiss,
weil et immer noch su is.

Singe mir die kölsche Leeder,
spreche mir die kölsche Sproch
und mir dun et immer widder Johr
für Johr.

**Wir dun et immer
immer widder.
Immer immer widder,
immer immer widder,
immer widder,
wir dun et immer
immer widder,
immer immer widder,
immer immer widder,
Johr für Johr.**

Rut und wiss
Rut und wiss

Hätz und Siel
Hätz und Siel

Jecke Mädche
Jecke Jonge

Mir dun et immer
immer widder

Rusenmondaach
Rusenmondaach

Met en ruude Pappnaas
ruude Pappnaas

bes Äschermittwoch
Äschermittwoch

**Mir donn et immer
immer widder,**

**immer immer widder
immer immer widder**

Weil mie Hätz su schläht,
weil et us usmäht,
weil mer niemols verjiss,
weil et immer noch su is.

Singe mir die kölsche Leeder,
spreche mir die kölsche Sproch
und mir dun et immer widder Johr
für Johr.

Weil mie Hätz su schläht,
weil et us usmäht,
weil mer niemols verjiss,
weil et immer noch su is.

Singe mir die kölsche Leeder,
spreche mir die kölsche Sproch
und mir dun et immer widder Johr
für Johr.

**Wir donn et immer immer
widder...**







Saalkarneval in Sieschdörp

Showtanzturnier - 06.01.2017 - 19:30 Uhr

Einlass: 18:30Uhr - Eintritt frei

Prinzentreffen - 08.01.2017 - 11:00 Uhr

Einlass: 10:30 Uhr - Eintritt frei

1.Kostümsitzung - 04.02.2017 - 19:30 Uhr

2.Kostümsitzung - 18.02.2017 - 19:30 Uhr

Einlass: 18:45 - Eintritt: 10€

Kindersitzung - 19.02.2017 - 15:00Uhr

Einlass: 14:00 Uhr

Eintritt: Kinder 2€

Erwachsene 4€

Veranstaltungsort: Saal Thoma
Kartenausgabe
für die Kostümsitzungen:
28.01.2017 ab 14:00 Uhr
Gaststätte Thoma

Kartenbestellungen telefonisch bei:
Guido Keusch 01520/2096897 o.
Jürgen Dziatzko 0170/2032828



Europas größter Carthago & Malibu Exklusivhändler

- Verkaufsberatung durch geschultes Fachpersonal, speziell für Carthago & Malibu ✓
 - Fachwerkstatt für Aufbau & Fahrzeuginstandsetzung aller gängigen Basismodelle ✓
 - Dichtigkeits- & Gasprüfungen ✓
 - Garantiarbeiten, Reifenservice, Unfallinstandsetzung & Smart Repair ✓
 - Professionelle Reisemobil-Reinigung & Aufbereitung inkl. Keramikversiegelung ✓
- DEUTSCHLANDWEITER HOL- & BRING-SERVICE ✓**



Mareien Caravaning

carthago® Center West
Das Reisemobil.

Geilenkirchener Straße 9, 52457 Aldenhoven

☎ 02464 / 90 99 411 📠 02464 / 90 99 448

✉ info@carthago-center.de 🌐 www.carthago-center.de



„WILD ANGELS“

BERICHT DER TANZGRUPPE

„Nach der Session ist vor der Session“...Diese Worte kennt wohl jeder aktive Karnevalist! Bereits kurz nach Aschermittwoch hieß es wieder: 1...2...3...4...5...6...7...8...

Die Vorbereitungen für die neue Session 16/17 liefen bereits im März auf Hochtouren! Das Probetraining für neue Interessierte fand bereits am 25.2.16 statt. Danach hieß es dann: Ideen sammeln, Musik finden, Tanz entwerfen...

Schon früh hat sich die Trainerin, Julia Auer, für die kommende Session etwas Neues einfallen lassen. Trainiert wird immer donnerstags von 18:30 – 20:00 Uhr im Pfarrsaal der kath. Kirche. Die Musik ist um einiges schneller als letztes Jahr und die Schrittfolgen um einiges schwieriger.

In dieser Session tanzen 12 Mädels zwischen 12 bis 16 Jahren. Sie sind Woche für Woche mit Spaß und Eifer bei der Sache und haben den Ansporn es noch besser zu machen als bisher. Auffallend ist, dass die schwierigen Übungen, Bilder und Schrittfolgen mit Leichtigkeit und einem Selbstverständnis von den jungen

Tänzerinnen absolviert werden, die sich ihre Trainerin ausgedacht hat. Man kennt sich schon seit Jahren und es besteht eine „liebvolle“ Beziehung und das merkt man auch.

Die Trainingsvorbereitungen dauern ca. eine halbe Stunde. Den Körper dehnen, sich warm machen, lautet die Devise. Dann geht es los mit dem eigentlichen Tanz...Bilder stellen, Fehler abtrainieren, neue Schritte einstudieren. Die Mädels finden es „easy“ wenn ihre Trainerin mit schwierigen Schritten und möglichst komplizierten Stellungen den Tanz zusammen stellt und viel abfordert. Füße strecken, Finger zusammen, Beine hoch, lächeln....

Die vielen Stunden die die „Wild Angels“ und ihre Trainerin dafür aufwenden sind für kein Geld der Welt zu bezahlen. Hier steckt sehr viel Idealismus, Ehrgeiz, Glaube, Wille, Spaß und Freude darin dem Hobby Karneval und Tanz so treu zu bleiben.

Ihre Trainerin sagt: „Ich bin mega stolz auf meine Mädels“. Kurz vor dem 1. Auftritt steigt bei den Tänzerinnen die Nervosität und der Adrenalinspiegel. Alle Schritte und



FREIE WÄHLERGEMEINSCHAFT ALDENHOVEN



Siersdorf Alaaf !



**Viel Spaß und viel Freude
in der närrischen Zeit.**

**Der IG Rosenmontagszug und
allen Närrinnen und Narren eine
tolle Session 2016/17**



**Ihre
Freie Wählergemeinschaft
Aldenhoven**



www.fwg-aldenhoven.de

Tanzfiguren müssen perfekt sitzen, denn nur wenn jede Bewegung der Choreographie einem Takt zugewiesen wurde, kann die Gruppe durch Synchronität glänzen und das Publikum begeistern.



Wir sind sehr stolz, dass uns die „Wild Angels“ bei den zahlreichen Auftritten in Siersdorf und den vielen Auswärtsterminen begleiten und uns und das Publikum mit ihrem Tanz begeistern. Wir freuen uns auf eine tolle Session 2016/2017 mit den „Wild Angels“.



THOMAS FISCHER
GOETHE STRASSE 6
52428 JÜLICH

MOBIL:
0172/93 66 270
cateringfischer@aol.com

Wir wünschen allen Narren eine "Jecke Zeit"



Telefon: 02464 - 8727



AUTOHAUS GmbH
chorus



KFZ-Reparaturen aller Marken
■ Neu- & Gebrauchtwagen ■ Täglich TÜV/AU

Kapuzinerstr. 40 · 52457 Aldenhoven
Telefon: 0 24 64 - 17 93

www.ford-chorus-aldenhoven.de



Shell Station
CHORUS



Kapuzinerstr. 40
52457 Aldenhoven
Tel. 02464 / 907185
Fax 02464 / 907186

- Shell-Einkaufs-Shop & Backtheke
- LKW-Zufahrt mit überdachten Zapfsäulen
- Wir sind jeden Tag 24 Stunden für Sie da!
- Textil-Waschstraße auf dem neuesten Stand der Technik





Sanitätshaus MedPro

- Materialien für die Wundversorgung
- Krankenpflegeprodukte
- Pflegebetten & Zubehör
- Rollstühle & Rollatoren
- E-Scooter für Senioren & Gehbehinderte
- Kompressionstherapie, Bandagen
- Kompetente Beratung im Sanitätshaus oder zu Hause

0 24 64 – 90 75 95

info@med-pro.eu

www.med-pro.eu

MedPro Sanitätshaus - Industriestr. 12 - 52457 Aldenhoven - Fax: 0 24 64 – 90 75 97



Unterstellservice für:

** Wohnwagen*

** Wohnmobile*

** Boote*

ML-Service Labedzki / Strobl GbR

*Industriestr. 26 * 52457 Aldenhoven * Tel. 02464 / 58 49 79*

*www.labedzki.de * e-mail: ml-service@labedzki.de*

PIZZERIA

Mondo

Tel. 0 24 64 / **80 91**



Alte Turmstr. 2 - 52457 Aldenhoven

Lieferung frei Haus ab 8,- (ohne Getränke)

www.pizzeria-mondo.de

Tel.: 02464 / 80 91



KARNEVAL VOR... 1 & 11 JAHREN!



Parfümerie

Kosmetik

Körperpflege

Dekoration

Geschenkartikel

Postagentur

Passfotos

Fotoannahmen

Fotokopien

ARTDECO

Kosmetikstudio

Hautnah

Christiane Thelen

Geprüfte Fachkosmetikerin

Öffnungszeiten:

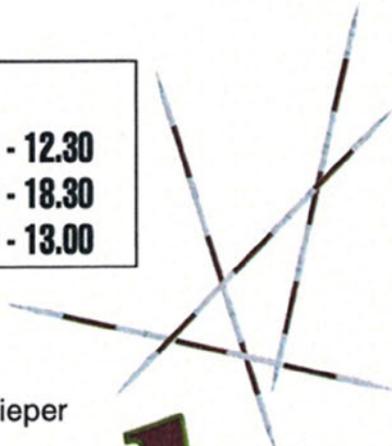
Mo.-Fr. 08.30 - 12.30

14.30 - 18.30

Sa. 08.30 - 13.00

Inh.: B. Pieper

Mikado



Kapellenplatz 12 • 52457 Aldenhoven • Tel. 02464-2498



KARNEVAL VOR...

2 x 11 JAHREN!



3 x 11 JAHREN



4 x 11 JAHREN



Größe 36-56



Shoppen mal anders!

Veranstalte mit BeCeEs deine persönliche Modeparty
und begeistere deine Freundinnen!

Wir kommen mit einer aktuellen Kollektion zu dir nach Hause
und beraten dich und deine Gäste professionell.

Als Gastgeberin erhältst du von uns einen 30€ Gutschein!

Buche noch heute deine Modeparty,
wir freuen uns auf dich!



Conny Gerhards
0173 / 254 7485
Conny.Gerhards@BeCeEs.de
www.becees.de

Wir suchen dich als
neue Mitarbeiterin!



IMPRESSUM

- Herausgeber: Interessengemeinschaft Rosenmontagszug 1969 Siersdorf e.V.
www.igr-siersdorf.de
1. Vorsitzender: Guido Keusch, Südstraße 35, 52457 Aldenhoven
g.keusch@igr-siersdorf.de
1. Schriftführer: Patrick Koenigs, Englerthstr. 11, 52457 Aldenhoven
igr-siersdorf@gmx.de
- Layout: designAC
Stefan Dussin
In der Schleh 64, 52249 Eschweiler
info@designAC.de
- Bildquellen: Vereinsarchiv
- Auflage: 500 Stück



haarmonie
by michaela hentschel



- individuelle Typberatung ● aktuellste Farb- und Schmittechnik
- gepflegt und gestylt mit exklusiven Produkten aus den USA ●

Di - Fr 9 - 18 Uhr Sa 8 - 13 Uhr und nach Vereinbarung

Reyplatz 1 52499 Baesweiler Tel. 02401 - 605271

www.haussanierung-chris.de



HAUSSANIERUNG CHRIS
FENSTERN ROLLADEN MODERNE ALU ZÄUNE
TÜREN ALU ÜBERDACHUNGEN MARKISEN

SCHÜCO

Chris Czaplejewicz
Mühlenstr. 10
52457 Sierdorf - Aldenhoven



tel 02464/2744
fax 02464/908371
mobil 0163/6332744

kontakt@haussanierung-chris.de



Mehr Zeit für Hobbies



www.mehrzeitfuer.de

Mehr Zeit für die wichtigen Dinge im Leben: Dank des Leistungsangebots der Sparkasse Düren.

Für Sie gibt es Wichtigeres, als Ihre Zeit mit Bankgeschäften zu verbringen – zum Beispiel Ihre Kinder zum Fußballtraining zu begleiten. Über unser umfangreiches Leistungsangebot erreichen Sie uns wann und wie Sie möchten. So haben Sie mehr Zeit für die Dinge, die wirklich wichtig sind im Leben.

Mit unserem modernen Online-Banking und der prämierten Sparkassen-App können Sie jederzeit und überall Kontoumsätze abrufen oder Überweisungen tätigen. In unseren 17 Filialen und künftig acht Beratungszentren bringen wir unsere mehrfach ausgezeichnete Beratung in Ihre Nähe. Und über unser DialogCenter sind wir auch außerhalb der Öffnungszeiten immer nur einen Anruf entfernt.

Wenn's um Geld geht



Sparkasse
Düren

